

# LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIÓ

Y  
REDACCIÓLLIBRERÍA ESPANYOLA  
Rambla del mitj, 20,  
BARCELONA.

DONARÀ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

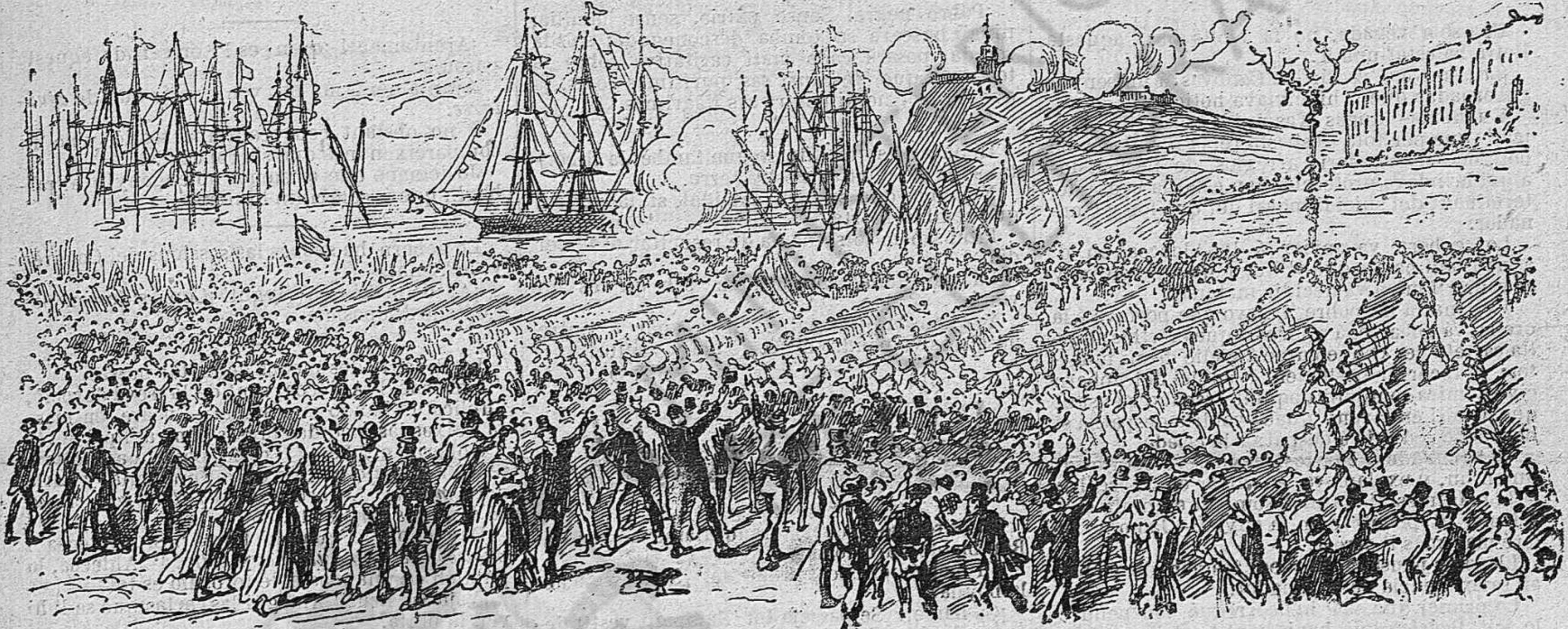
PRÉU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA.

Espanya, trimestre . . . . . 8 rals.  
Antillas (Cuba y Pto. Rico) . . . . 10 •  
Estranger . . . . . 18 •

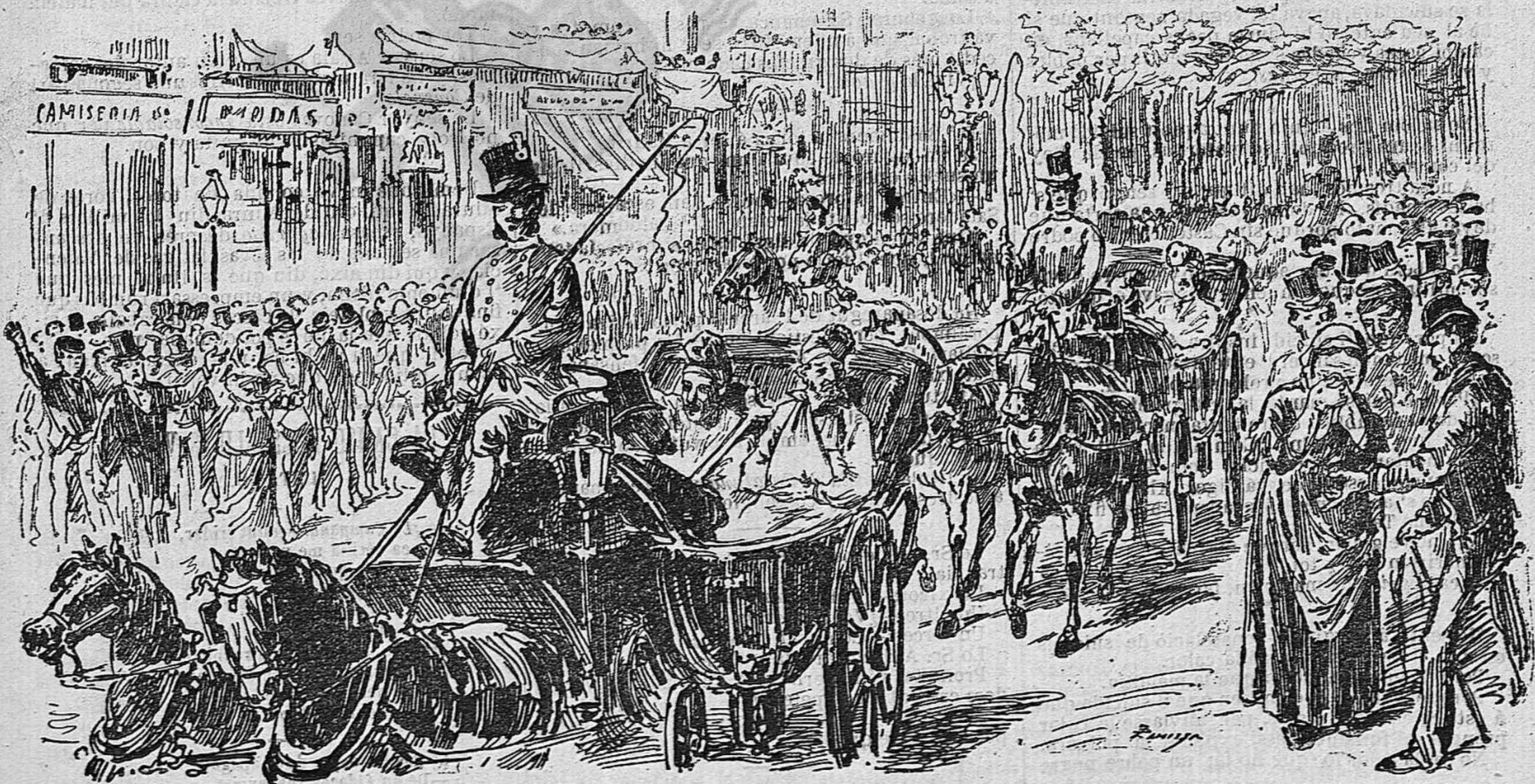
CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

## ACTUALITATS.



LA MARXA.—

Per l' integritat de la patria.



L' ARRIBADA.—

Y l' integritat dels voluntaris?

## SUICIDIS.

A ca n' Pistràus no s' entenen de feina; los metges estan desesperats al veure que la gent ja se sab matar tota sola; los tramvias que competeixen ab los metges los honors de la impunitat per las desgracias que fan, tremolant de rabi sobre ls rails; los farmacèutichs vehuen ab ira que molts individuos s' en van a ca l' armer a buscar remeys y fins en Vallcaneras, y en Surroca volen posar un rétol que diga: «Val mes aquí que a cal apotecari!»

Lo suïcidi s' ha fet general. En Espanya molts plagues y moltas plagues obtenen aviat aquest grau.

Per això no m' estranya.

En cada suïcidi hi ha una cosa que se sab y una cosa que se ignora. La que se sab es lo tiro, ó l' veneno que ha pres, ó l' modo com s' ha penjat. La que se ignora es lo mòvil, la causa verdadera del crímen.

De una cosa que no se sab, de una incògnita, en matemàtiques se'n diu una X.

La incògnita del suïcidi es casi sempre una Ll.

¡Ella que no m' estimava! ¡Ella que m' ha enganyat! ¡Ella que no s' vol deixá enganyá!

Algunes vegades es una S. Una essa que s' va deixar de fer lo borratxo en lo carrer y que la fà desde l' balcó.

Una sola vegada, no fà molts dies, aquesta lletra ha estat una K.

¡Ca... novas! va dir en Cánovas a un senyor governador que l' hi enviava notícies.

Y aqueixas dugas Kas unides als milions de icas! que per tota resposta rebia l' Aldecoa de botiguers a qui oferia arreglos, de periodistas a qui brindava protecció, han estat la causa determinant del suïcidi mòral del que fou governador.

Lo govern va enviar a l' Aldecoa un d' aquells animalets que dihuen que 'n venim, y al veure l' mico va decidir matarse.

Vá donar a un pobre l' xavo que portava a la orella; vá encarregá al Brussi que escribís aquella carteta de: «No se culpe a nadie de mi muerte»; vá recorrer tristement l' edifici del govern civil y mirá compunjit aquell despatx, pensant que de allí endavant quan voldria despatxá s' hauria de reduhir a despatxá la criada.

—Adeu, adeu, cuartos! deya recorrentlos d' un en un, y exclamava al entrar en l' arcoba: —Ja may mès hi dormiré somiant en multas! y eridava al penetrar en la cuyaña: —Ja no m' hi faré may mès l' arros!

Llavoras pensá en lo medi tràgich de acabar ab sa existència de gobernador.

Lo primer que se l' hi ocorregué fou pendre lo àcit Brúsich que havia sentit celebrar molt; lo últim que l' hi acudí fou presentar la dimisió.

Sevà decidir per aqueix, y mentras escribint-la se suicidava, anava tal vegada pensant que si bé al seu enterró hi duria pochs capellans, en canvi pocas vegadas s' hauria sentit per pobles y vilas tantas Campanas.

No sabém fins a quin punt aquest suïcidi moral n' haurà produhit de materials, per la lley del contagi.

A nosaltres nos han dit qu' un senyó que s' ha fet sonadís, ha deixat escrita una carta que deya: «Me mato porque sin Castor creo no podré vivir.»

No sabèm qui era aqueix senyor; pero devia ser militar porque dihuen que jugava al quinto.

La por que l' suïcidi inspira a totes las persones que tenen sancor l' enteniment me fà compondre y resoldre un problema politich.

¿Perquè Suissa manté la integritat del territori de sa república entre tantas nacions ambicioses que la voltan? ¿Cóm Italia tant ávida d' augmentar sa superficie; com Prussia que tant ganeja, desde que vá digerí Alsacia y Lorena no s' anexionan ó acaban ab los fills de Guillermo Tell...?

Are ho veig clar. Perque matant a la república moririan ells y tot.

A cada suis que matarian, farien un suïcidi.

He sentit a dir que la constelació de suïcidis en que vivim té per culpa la calor.

Pero l' remey es pitjor que la malaltia. Perque vaja, no s' compren que l' suïcida que á estat calent de cascós, per aliviarla la calor prengui sal fumant ó fassi explotar la pòlvora.

No es la calor lo que ho fà; un pobre negre

acostumat a sufrir temperaturas molt mès rigorosas que las de per aquí, ha estat una de las víctimas de la constelació.

\* \* \*  
Als lectors de la CAMPANA no 'ls estranyará que al parlar d' ell deixem lo tò festiu, que al fi havia estat venedor de nostre periódich.

Los que dihuen que en lo suïcidi no hi ha premeditació, poden convències de lo contrari ab aqueix cas.

Fà unes tres setmanas entrava a la llibreria de nostre editor un negre jove, de talla hercúlea y simpàtica figura. Era al caure la tarda. Vacilant lo negre, s' acostà al taulell y ab mitjas paraulas demanà que fessen lo favor de posar en un paper que ell se suicidava, que no culpassin a ningú per sa mort.

Lo vá mirar sorprès aquell a qui parlava; la trista mirada del negre probava que allò no era una broma: donarenli alguna cantitat per que casi no podia tenirse dret y sos ulls expressius brillaren d' alegria quan l' hi van oferir la venda de «LA CAMPANA».

Al endemà passà a recullir exemplars: se l' hi vá advertir que no 'ls cridés per los carrers y s' en rigué de la advertència mostrant sos forsets punys, que a horas de are encare deu recordar algun polisson.

Pero l' idea del suïcidi pogué mès que tot; la setmana passada aparegué penjat d' una reixa d' un carrer extraviat.

¡Pobre negre! Sense pàtria, sense família; ningú buscarà sa tomba desconeguda; sois la rosada posarà cada matí caritativa sobre la terra en que descansi sas puríssimas gotas, ja que l' dolor no hi posarà sas llàgrimas.

\* \* \*  
Hi ha molts que dihuen que també la llibertat s' ha suïcidat en nostra terra.

No, no es que s' haja suïcidat, si la veyém que sembla morta.

Prou sabem tots que ha de resucitar al tercer dia.

La mort, ella, com tothom, sab qu' es un viatje.

Y quan la llibertat s' en va anar d' entre nosaltres vá pendre billet de ida y vuelta.

A. T. O.



En Miret se passeja tranquilament per la Rambla de Barcelona.

Un periòdich local pregunta. ¿Se passeja ab la boyna?

¡Ca barret! Se passeja tot llampant vestit de coronel, ab un bastonet de mando a las mans.

De cabecilla carlí a paisà; y de paisà a coronel d' exèrcit. Això en dos anys de campanya a Cuba.

Lo general Salamanca vá passar comptes y vá trobar que a n' en Miret se l' hi havian concedit més de dos gracies cada més.

¡Viva la gracia!

D. Baldomera ja torna a ser a Madrid.

Ja m' figuro de aquí a uns quants dies llegar un suelto que dirà.

—Entre los presos que se han escapado del Saladero se cuenta la célebre D. Baldomera.

¡Qué volen que 'ls diga! Es una profecía tant natural, que l' ferla no té cap mérit.

Ha desaparegut de l' arena periodística temporalment per qüestions entre 'ls propietaris, lo diari Gaceta de Barcelona que defensaba las mateixas idees que nosaltres.

Afortunadament aparesqué un altre diari lo dia 1.er d' Agost escrit pels mateixos redactors de dit diari y que omplirà lo vuit que 'ns deixaba aquell.

Se titula Gaceta de Cataluña y lo recomanem a nostres lectors y correligionaris.

Lo Sr. Aldecoa l' dissapte passat pujaba a la trania.

Un xicot: —¿Vol la Campana de Gracia?

Un altre: —¿Vol la Bomba senyor?

Un tercer: —Comprím lo Nunci!..

Lo Sr. Aldecoa arrufava l' nas.

Prompte vá haberhi una nuvolada de vendors cridant a competència.

Moraleja: Los gobernadors se 'n van y 'ls periòdichs se quedan!

Corrida de toros del diumenge passat.

Apareix lo Sr. Perez Cossío al palco de la presidència. ¡Aplausos!

S' hi presenta un senyor ab patillas y molt calvo. ¡Xiulada que te crió!..

La corrida vá anar molt bén presidida, menos un moment en que l' nou governador vá ordenar banderilles avants d' hora.

Algú vá observar que pochs moments avants d' ordenarlas vá enraonar ab en Faura.

¡Alerta Sr. Cossío! Recórdis d' aquell redol del Hijo malo que diu:

—«Va con malas companyas.»

Un periòdich ministerial assegura que l' govern aprofitarà l' istiu per fer una gran campanya administrativa.

Efectivament, l' un ministre surt pels banys de Spà, l' altre pels banys de Betelú, l' altre espera que aquests tornin per anarsen-hi ell.

Menjarse bons bossins y pendre bonas ayguas... això es la campanya.

Els dirán: —Vaja que si això es guerra ni may que hi haja pau.

Lo Diari de 'n Brusí:

«S' está cuajant la coalició dels partits revolucionaris. —¿Qui serà l' últim que riurà?»

—L' últim que llegeixi l' Diari de Barcelona.

Ajuntament! ¿quin és l' origen d' aquesta paraula?

Ajuntament no pot venir més que de ajuntarse.

Y no obstant convocan una sessió y no hi compareixen més que sis concejals....

Jo demano que al mènos no enganyin al públic: que 's cambihin lo nom.

Lo govern ha suspés las sessions del Congrés y del Senat.

¡Al últim hi han caygut! Com si fossen periòdichs d' oposició!..

Lo Brusí té dos modos de matar pussas.

Goberna l' Aldecoa, sant de la séva devoció, publica un lando y esclama: —Encare son massa fluixas las medades presas contra l' poble.

Goberna en Perez Cossío, posa una multa a n' en Lagartijo perque comet una falta, y parla del simpàtic Lagartijo y del públic que censuró las picas largas etc. etc.

De modo que quan hi havia l' Sr. Aldecoa el públic era l' populacho; y sense l' Aldecoa, lo públic de una plassa de toros ho es tot.

¡Vaja Sr. Brusí! Amagui las cartas que se l' hi véu la pinta.

Are dihuen que pujará l' Ayala; pero que després en Cánovas trobarà la cadira del mateix modo.

Tot podria ser.

Lo senyor Ayala es un gran autor de comedias, y no fora mal que escribís una segona part de Consuelo.

Lo senyor Cánovas està inconsolable per que no troba cap ministre de quita y pon.

Démà una nova corrida de toros. Toros de Miura, y qui diu de Miura diu los millors d' Espanya; espasa Lagartijo després de descansar una setmana de las sèvas fatigas de Valencia, y qui diu això, diu que 's lluirà mès que l' diumenge últim, y un empresari rumbós que fins daura y plateja 'ls cascós dels caballs, y això vol dir que ja no s' pot demanar més.

Total, que si no hi ha una entrada plena a curull, pitjor pels que no hi vajan.

## LA CANSÓ DELS LLUMS VELLS.

(IMITACIÓ.)

Ja l' *La Campana!* sentint cridar,  
blanca ceriça me va contar  
que quan posaren  
impostos grossos  
y s' hi oposaren  
amos y mossos,  
prop de la Rambla van reunir-se  
los llums, que cremar desd' aquell cas,  
per despedir-se  
del llum de gas.

Lo gas los deya, deya apagat:  
—De un Aldecoa rebenxinat,

saber voldria  
la gran batalla;  
y axis, un dia,  
delsa rialla  
tindrà quan veji llums de petroli  
y a les metxeres la contare.—  
Un llumet d'oli  
va dir:—Jo ho sé:

Hi havia un Faura, que encare hi es,  
que impost volia per fer dinés;  
creyenthe injuria,  
ab rahons sortas,  
la gent ab furia  
tancá las portas;  
Al Aldecoa saberho feya;  
d' aquí ve l' odi; no se l' perqué—  
La espelma deya:  
—Be prou que ho sé:

Sent l' Aldecoa tant bon senyé,  
va ferverse sèva la gran qüestió;  
mes, va sortirli  
tant malament,  
que fins van dirli  
lleig y dolent;  
tota la prempsa li armá sandela,  
ell se hi cremaba que mes va fér?  
una candela  
va dir:—Jo ho sé;

Veyent que 'ls diaris se 'n van burlar,  
á trets per rabia los va multar;  
axis pensaba  
fe 'ls plegar velas,  
y embuxacava  
mes de cent pelas;  
con mes multaba, mes picant era  
per ell la prempsa, no se l' perqué.  
La llumanera  
deya:—Jo ho sé;

Mulant l' egoista governadó,  
pesaba l' maxim, lo mínim no;  
y à colps multaba,  
per dar noticia  
que 's copiaba  
d' allá á Galicia;  
sense cap sorta ni l' perqué ho feya;  
mes no puch dirlos que esdevingué—  
un quinqué deya:  
—Jo si que ho sé:

Fou Barcelona, focos racons,  
carrers molt céntrichs semblant presons;  
un cementiri  
lo de Fernando;  
y ell que, ab deliri,  
va y posa un Bando:  
la gent va riurebi una estoneta,  
no va sortir; —Com s' ho prengué?—  
Una xinxeta,  
va dir:—Jo ho sé;

Pregant la prempsa sa dimisió,  
va dir que sempre diria jo!  
y à mes gros xasco  
al fi 's va veure;  
tot li feu fiasco  
y 'l varen treure;  
avans d' anarse'n ja tothom reya,  
ni sé las cosas que arribá a fé.—  
Lo llum blanch, deya;  
—Be prou que ho sé:

Va despedirse de don Albert,  
dihent Ja la marxa dono per cert;  
ala barba meva,  
«cremada es ja;  
«posis la seva  
«á remullá.»

Y ab llagrimetas regá sa vista,  
al dà a n' en Faura l' últim abràs—  
—historia trista—  
va dir lo gas.

Altres historias se van contar,  
ans que en Cossío pogués manar:  
cap d' alegria,  
llums s' apagaren;  
quan ell sortia,  
los noys criaren  
Campana y Nunci! fentli la proa;  
lo carril dava l' últim xiulet,  
y al Aldecoa  
s' enduya fret.

GESTOS.



Caricatura de un periódich estranger.

La Turquía surt tota magre y afectada del local de la conferencia y girantse als representants de las altres nacions, pregunta:

—Senyors, qui de vostés será tant amable que 'm pagui l' cotxero?

\* \* \*

Un altra.

Inglaterra s' está cruspiant un tros de Turquía y diu:

—Vaja, que no hi ha res mès segur que l' seno de una mare.

Paraules de un empleat:

—Jo no prench may café al demati.

—Per quin motiu?

—Perque 'm quita la son y luego quan soch a l' oficina no puch dormirme.

L' altre dia á Llevaneras ván apadregar á un senyor.

—Perqué? ¡Sembla impossible! Van apedre-garlo perque duya ulleras!

—Un senyò á Llevaneras

lo van apedregar per portá ulleras!

Y deya entusiasmát un tal Corrons:

«Electors del meu cor, ouí mas rahons si m' elegissen jo 'ts enviaria

una grossa d' ulleras cada dia!..»

Sessió del Ajuntament.

Son dos concejals. Se posa á discussió un dictámen y s' aproba.

Entra un altre concejal y s' aproban uns quans dictámens mès.

N' entra un altre y un altre fins á sis. A sis ván plantarse.

Are bè: al Ajuntament de Barcelona té d' haverni 48 com á un joch de cartas.

De modo que això ja no es treure 'ls vuits y nous y las cartas que no lligan. Això es treure tot lo joch menos 4 sotas, un as y un rey.

Sembla impossible que pugan divertir-se ab tant pocas cartas.

—Perqué ocorren tants suicidis?

—Ay Senyor! sembla impossible.

Desde que 'ns falta l' Aldecoa, la gent s' anyora, troba la vida pesada y prén passaport per l' altre barri.

A Madrit agafan á un secuestrador andalús dels mès tremends.

Los guardias civils que l' varen pendre eran de Málaga y no sabian lo camí del Saladero.

Lo secuestrador vā ser tant amable qu' ell mateix va dirigirlos.

Després algun periodista de Madrit ha confessat que l' veia casi cada dia en lo despaig de un ministre.

—Qué té d' estrany això? Tal vegada l' minstre volia contractarlo per secuestrar periódichs.

En un del trens que van desde Barcelona á Tarragona varen ser robadas set donas que anaven en un cotxe de tercera.

Un lladre esclamará:

—L' ofici vā apurantse: desde 'ls cotxes de primera classe hem descendit als de tercera. Aviat no tindrem mes remey que emportar-se 'n los pals del telegrafo.

Disidencias entre en Martínez Campos y l' ministre de Ultramar.

Un periódich ministerial:—Es inexacte, no existeixen tals disidencias.

Un periódich de oposició conta un cuento:

Un pare de familiars s' alabava de que 'ls seus fills may l' havian desobehit.

—¿Com se las compon? l' hi preguntava un altre que 'ls tenia de mateixa pell del dimoni.

—Es molt senzill, may los hi he manat res.

A Villareal s' hi han establert los frares.

—Son tretzel!

Nada, comensan per una dotzena... de frare.

Al cap de l' any un de mort.

Durant las vacacions lo consell de ministres se quedará sense president.

—Ay senyor!

Aquest consell de ministres ha perdut lo cap.

A Madrit continua rajant l' aygna bruta.

—Vels' hi aquí l' resultat de certas coalicions! Barrejan l' aygna y l' llot, y l' aygna no 's pot heure.

Barrejan á n' en Cánovas ab los moderats y ab los revolucionaris arrepentits y la conciliació es tant térbola que tampoch se 'pot veure.

S' ha concedit autorisació per publicar un periódich ab lo títol de «La voz de Jijona.»

Com si 'u veyés:

La voz de Jijona, periódico turronero y ministerial.

Are 't surt un anglés que ha inventat una llum que no l' apaga ni l' vent ni l' aygna.

Una posta. ¿Quan volen jugarshi que no enén aquesta llum davant del Sr. Aldecoa?

Un quadro de gènero que prenem de un periódich estranger.

A casa de un capellá de Bulgaria s' hi presentan quatre galifardéus. Se l' hi encaran y l' hi diuhen:

—Vosté ha predicat que 'ls que anavam á lutxar contra 'ls turchs quedávan absolts de pecat mortal. Nosaltres portém l' intenció de cometren un. Després anirém á la guerra á buscar l' absolució.

Lo capellá que ja 'ls veia venir exclama:— No sols vos donaré tot lo que tineh, sino que fins vos benehire.

Y efectivament los hi entrega 800 duros y 'ls ruixa ab lo salpasser.

Los lladres se 'n van tots satisfets. Lo capellá s' fica á l' iglesia, agafa la corda de la campana y 's posa á tocar á somatent.

—Ahont son los lladres? pregunta la gent del poble.

—Busquéulos: van tots bruts de tinta.

Quan vā benehirlos, vā creure qu'era mes eficàs la tinta que l' aygna beneita.

Manera d' examinar al grup centralista:

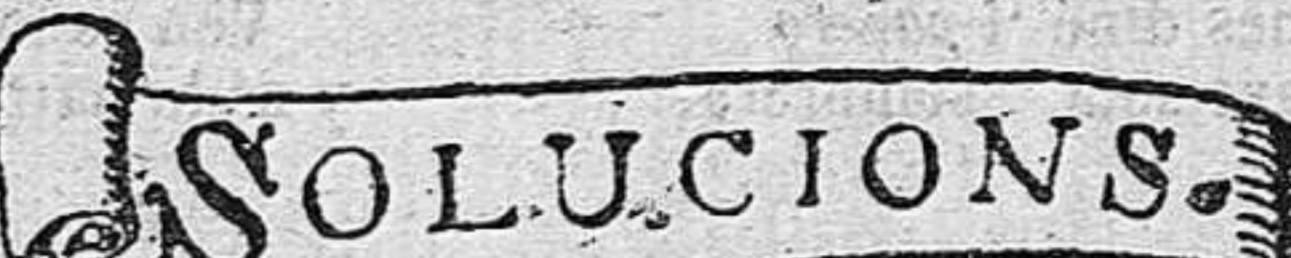
Agafan un microscopi y miran atentament. Sino, no 'l veurán.

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinallas dignas d' insertarse 'ls ciutadans Xeixa, Tururut Viola, Trill, C. Rialp, Pau Gri-Pau, Pau Sala y G. Loñip.

Las demés que no 's mencionan no 'ns serveixen com y tampoch lo qu' envian los ciutadans Parroquiá, Noy de la tia, F. M. Aguilera, M. Rodés, F. Sádarreta, Fill del Cassola, Narud Massach, J. de la Isabel, F. Gas-ül, Diamant, Catar y na, M. Petulante, Trencalós, C. Vallés y V., Gas ó metros, Noy maco, T. y Manet Ganyta y C.

Ciutada Pau Sala: Publicaré geroglífichs y alguna altre cosa—Pau Gri-Pau: Idem la mudansa y un geroglífich.—Tururut Viola: Hi aniràn las escalas, la cavaría y un geroglífich.—Xeixa: Publicaré lo trencacloscas y la quina de paraules.—Simonet: Idem lo quadrat y l' triángul.—Clofa de petxina: Insertaré lo quadrat de paraules y el geroglífich.—Xinagás: Idem un cuento.—P. Mirá: Hi anirà 'l geroglífich.—Esquerrá: Idem.—E. Fusté: Idem á mes de la sinonímia y la mudansa.—T. Viola: Insertaré lo ters de paraules.—Vicens Sedassos: Hi anirà l' acentígrafa.—M. Martí: Idem la mudansa de vosté.—Un socialista: Com lo quadrat que 'ns envia.—F. Federal: Y 'l seu y l' trencacloscas.—Llorens: Hi anirà la conversa.



Á LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.ª—Gastrónomo.

2. ID. 2.ª—Piano.

3. SINONIMIA.—Grans.

4. ENDAVINALLA.—La vista.

5. ANAGRAMA.—Rama.—Arma.—Mara.

6. CABORIA. S D M M L M I

a	a	e	o	e	a	g
l	n	r	d	o	r	n
v	i	c	e	n	t	e
a	e	é	s	o	i	e
d	l	t	r	n	i	
o	a	a	a	a	a	a

7. TRENCACLOSCAS.—Samalés.

8. GEROGLÍFICH.—Val mes tenir llums que metxeros de gas.

Hi endavinat totas las solucions los ciutadans Que hi fas y Brescus: N' han endavinadas 7 E. Fusté: 5 Trencalós y M. Petulante: 4 C. Loñip. Esquerrá y Pau Sala; 3 Pare Mitrá y Pau Gri-pau; 2 Catar y na, y una no mes Xinagás, Clofa de Petxina y Simonet.



I.  
Qui té prima y tè repés,  
hu d s.  
Qui tres hu ni repós tè,  
també:  
sols qui tres prima segona  
es bonal.  
Algun que hi ha que cobra  
de sobra.  
Mal de molis, sens cap quimera  
es de tontos gros consol;  
basta donchs serne espanyol  
per ser prima dos tercera.  
CÓMIC D' HORTA.

II.  
En una hu dos de total  
un tres hi vareig parar,  
y així vaig poder matar  
un llop qu' allí feya mal.  
PAU SELA.

## ENDEVINALLA.

Maria 'm dich sens ser dona,  
tinch pal y b-rco no soch.  
també tò y musich tampech,  
fins tinch ma y no soch persona.  
Lector no 't puch dir res més  
perque ja crech saps lo qu' es.  
NOY MACO.

ANAGRAMA.  
Al menjarse ahir un tot  
que tot sustancia hi havia,  
lo sehyor don tot caigué  
perque alguna tot tenia.  
FELIU BERGAS.

## MUDANSA.

Una vella que tot era  
quan se va posar la tot.

una tot, del seu darrera  
agafà la t i d' un bot.  
ESTEVE FESTÉ.  
TRENCA-CLOSCAS.  
Espanya, Roma, Europa, Rusia, Valencia,  
Catalunya, Alemania.

Colocar aquests noms de modo que las primeras  
lletres digan lo nom d' un poble de Catalunya.  
JOSEPH AMAT.

## CABORIA.

Sustituir estos punts ab lletres, de manera que llegides vertical y horizontalment digan la primera ratlla  
le nom de una llaminadura; la segona una cosa que  
's troba pels camins; la tercera lo que usan los taberners. la quarta lo que son las beatas, y la quinta una  
cosa que 's troba en las iglesias

VÍ DEL PRIORAT.

## GEROGLÍFICH.

dolents.

dolents. — dolents.

dolents.

TITELLA Y COMP.

## ANUNCIS.

## LA GACETA DE CATALUÑA.

Periódico diario que se publica mañana y tarde.

ÓRGANO DE LA DEMOCRACIA.

6 reales al mes en Barcelona.

24 reales trimestre fuera.

Se admiten suscripciones y anuncios en la Administración Rambla de Sta. Mónica, 4, tienda y en la librería de Lopez, Rambla del Centro, 20.

## MEDICAMENTS DEL DR. WOOM

(NORT-AMERICÀ.)

## AIXAROP

## ANTIDIARREICH Y ESTOMACAL.

Cura radicalment tota classe de diarrea catarro del estómac é intestinos, cólich nervios, dolor de estómac y de ventre, vomits y pujos.

## Aixarop-Lactifich.

PER AUMENTAR LA SECRECIÓ DE LA LLET.

## DE GRAN INTERÉS PER LAS MARES Y DIDAS.

Aquest aixarop te la propietat d' aumentar la cantitat y calitat de la llet, y desperta la gana tant en los noys com en las mares ó didas que 'l prenen; 'ls cura també la diarrea, 'ls vomits, 'ls cuchs y lo catarro.

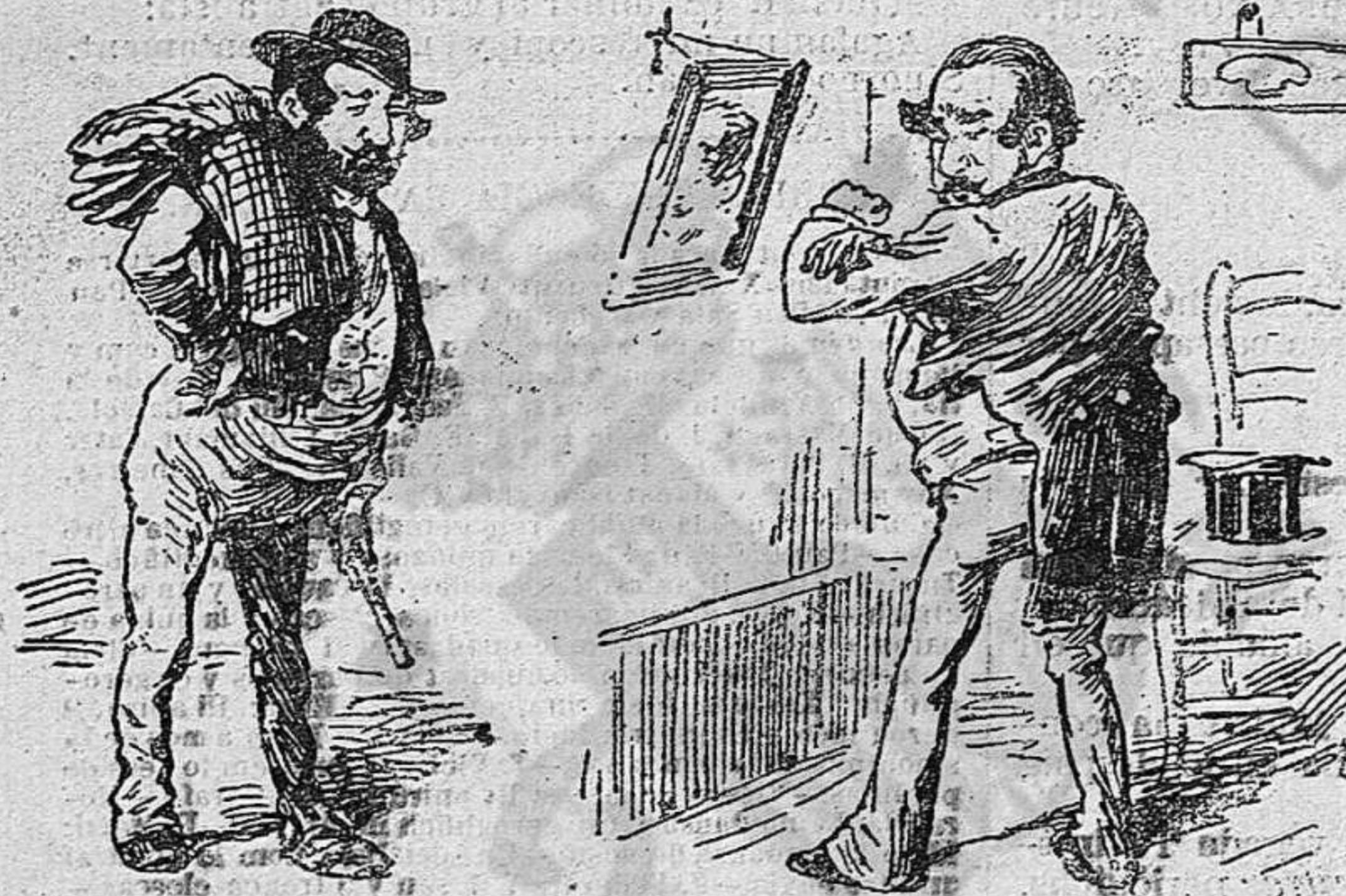
BARCELONA

Unich dipòsit: Carrer Petritxol, 2, botiga.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasse, fill, Arch del Teatre, 21 y 22.

## GOSAS DE LA SETMANA.—Auca de un pañero.



No tè mes diné 'l pañero  
que un xavo sota 'l sombrero.



Ven paño á Valladolit  
y n' hi surt un bon vestit.



Portant borlas á la cana  
va á la terra catalana.



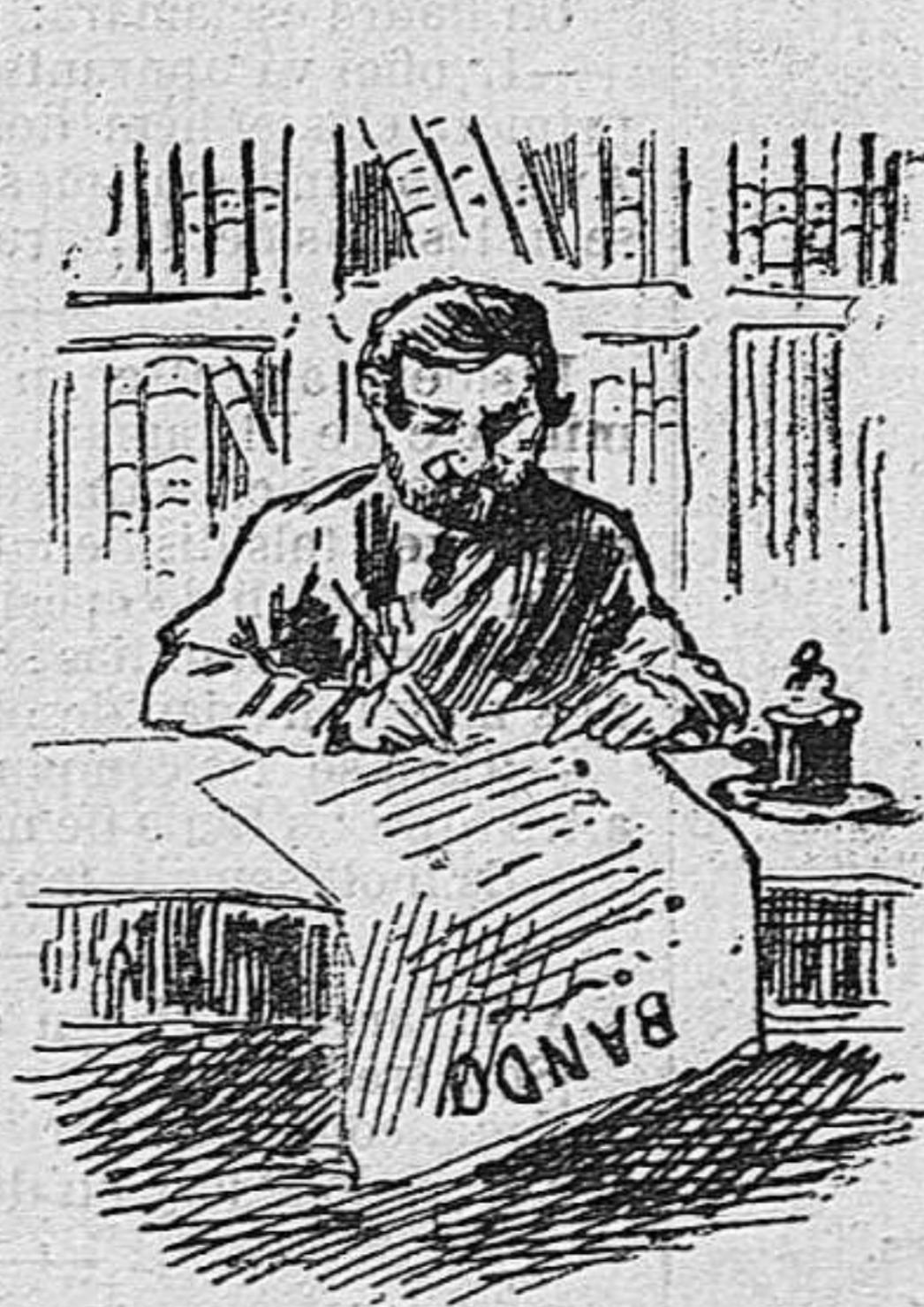
Y seguintne sa afició  
amida carn de canó.



Y així que á amidar comensa  
pren midas contra la prensa.



Persegueix á cops de cana  
als que venen La Campana.



Un dia ab un bando surt  
y 's troba que ha amidat curt.



Y veyst que tothom crida  
lo govern l' hi pren la mida.